

Numero / Number KIP-050220/01 Sostituisce / Replaces --
Emesso / Issued 21/05/2009 Scopo / Scope Directive 90/396/EEC
Rapporto / Report 163167 Pagina/Page 1 di 4
NIP/ PIN 0694BM3167

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO
EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Kiwa Gastec dichiara che i prodotti

Kiwa Gastec hereby declares that the products

bruciatori ad aria soffiata, tipi

air forced draught burners, types

Come specificato nell'Allegato 1

As specified in the ANNEX 1

costruiti da / *manufactured by*

CIB UNIGAS S.p.A.

Campodarsego (PD), Italia

soddisfano i requisiti riportati nella

meets the essential requirements as described in the

Direttiva Apparecchi a Gas (90/396/CEE)

Directive on appliances burning gaseous fuels (90/396/EEC)

I suddetti prodotti sono stati approvati per

Mentioned products have been approved for

Tipi di apparecchi / *appliance type*

: B₂₃

Paesi e categorie apparecchi / *Countries and appliance categories*

Come specificato nell'Allegato 1

As specified in the ANNEX 1

Kiwa Italia S.p.a.

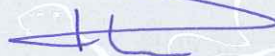
Sede Legale:
Via Angelo Maj, 12
20135 Milano

Sede Amministrativa e operativa:
Via Treviso, 32/34
31020 San Vendemiano (TV)

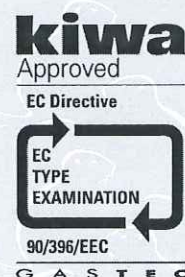
www.1kiwa.com

GASTEC

Kiwa Gastec



Ing. R. Karel
Director Product Certification



Numero / Number KIP-050220/01 Sostituisce / Replaces ...
 Emesso / Issued 21/05/2009 Scopo / Scope Directive 90/396/EEC
 Rapporto / Report 163167 Pagina/Page 2 di 4
 NIP/ PIN 0694BM3167

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

ALLEGATO 1 / ANNEX 1

Marchio / trade mark: CIB UNIGAS

S5	M-	TN				W	XX	K	Q	15					JJ
S10	M-	(TN)	(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	20					JJ
S18	M-	(TN)	(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	25					JJ
P61	M-		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(32)	(40)	(50)	(65)		JJ
P65	M-		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(32)	(40)	(50)	(65)		JJ
P71	M-		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(40)	(50)	(65)	(80)		JJ
P73A	M-		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)			JJ
P91A	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
P92A	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
P93A	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
P512A	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
P515A	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
P520A	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
P525A	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
R512A	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
R515A	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
R520A	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
R525A	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
RX510	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
RX515	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
RX520	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
HS5	MG	TN				W	XX	K	Q	15					JJ
HS10	MG	TN				W	XX	K	Q	20					JJ
HS18	MG	TN				W	XX	K	Q	25					JJ
HP20	MG		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(25)	(32)	(40)			JJ
HP30	MG		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q		(32)	(40)			JJ
HP60	MG		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(40)	(50)	(65)			JJ
HP65	MG		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q		(50)	(65)			JJ
HP72	MG		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q		(50)	(65)	(80)		JJ
HP73A	MG		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
HP91A	MG			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
HP92A	MG			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
HP93A	MG			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
HP512A	MG			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
HP515A	MG			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
HP520A	MG			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
HP525A	MG			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
HR512A	MG			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
HR515A	MG			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
HR520A	MG			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
HR525A	MG			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
KP60	MN			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(40)	(50)	(65)			JJ
KP72	MN			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)			JJ
KP73A	MN		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
KP91A	MN			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
KP92A	MN			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
KP93A	MN			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
KP512A	MN			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
KP515A	MN			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
KP520A	MN			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ
KP525A	MN			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ

Kiwa Italia S.p.a.

Sede Legale:
Via Angelo Maj, 12
20135 Milano

Sede Amministrativa e operativa:
Via Treviso, 32/34
31020 San Vendemiano (TV)

www.kiwa.com

GASTEC

Continua alla pagina successiva...
Continued on next page...

Numero / Number KIP-050220/01 Sostituisce / Replaces ...
 Emesso / Issued 21/05/2009 Scopo / Scope Directive 90/396/EEC
 Rapporto / Report 163167 Pagina/Page 3 di 4
 NIP/ PIN 0694BM3167

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

... continua dalla pagina precedente
 ... continued from previous page

KR512A	MN		(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ	
KR515A	MN		(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ	
KR520A	MN		(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ	
KR525A	MN		(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(50)	(65)	(80)	(100)		JJ	
LX60	M-		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(32)	(40)	(50)	(65)	(80)	JJ
LX65	M-		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(32)	(40)	(50)	(65)		JJ
LX72	M-		(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(40)	(50)	(65)	(80)		JJ
LX90	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(40)	(50)	(65)	(80)	(100)	JJ
LX91	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(40)	(50)	(65)	(80)	(100)	JJ
LX510	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q		(50)	(65)	(80)	(100)	JJ
LX515	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q		(50)	(65)	(80)	(100)	JJ
LX520	M-			(PR)	(MD)	W	XX	K	Q		(50)	(65)	(80)	(100)	JJ

La sigla inserita nel campo "M" indica un apparecchio a gas alimentato a metano.
 The extension "M" is considered a gas appliance fired by natural gas.

La sigla inserita nel campo "MG" indica un apparecchio a gas alimentato a metano o Gasolio.
 The extension "MG" is considered an appliance fired by natural gas or light oil.

La sigla inserita nel campo "MN" indica un apparecchio a gas alimentato a metano o Nafta.
 The extension "MN" is considered an appliance fired by natural gas or heavy oil.

La sigla inserita nel campo "W" indica la versione del boccaglio
 The extension "W" is replaced by the manufacturer with the Blast Tube Version

La sigla inserita nel campo "XX" indica il paese di destinazione del bruciatore.
 The extension "XX" is replaced by the manufacturer with the initials of the destination country.

La sigla inserita nel campo "K" indica il tipo di esecuzione del bruciatore.
 The extension "K" is replaced by the manufacturer with a letter indicating the burner type.

La sigla inserita nel campo "Q" indica il tipo di equipaggiamento del bruciatore
 The extension "Q" is replaced by the manufacturer with the Burners Equipment

La sigla inserita nel campo "JJ" indica il tipo di controllo del bruciatore.
 The extension "JJ" is replaced by the manufacturer with a letter indicating the burner control system.

Le parentesi indicano che esistono altre varianti per il campo di riferimento.
 Abbreviations between parenthesis mean that other choices can be available.

AL	I _{2H}	AT	I _{2H}	BE	I _{2E(R)}	BG	I _{2H}
AL	I _{2H}	BG	I _{2H}	CZ	I _{2H}	HR	I _{2H}
CH	I _{2H}	CY	I _{2H}	CZ	I _{2H}	DE	I _{2ELL}
DK	I _{2H}	EE	I _{2H}	ES	I _{2H}	FI	I _{2H}
FR	I _{2Er}	GB	I _{2H}	GR	I _{2H}	HR	I _{2H}
HU	I _{2H}	IE	I _{2H}	IS	I _{2H}	IT	I _{2H}
LT	I _{2H}	LU	I _{2E}	LV	I _{2H}	MK	I _{2H}
NL	I _{2L}	NO	I _{2H}	PL	I _{2H}	IT	I _{2H}
PT	I _{2H}	RO	I _{2H}	SE	I _{2H}	SI	I _{2H}
SK	I _{2H}	TR	I _{2H}	MK	I _{2H}	MT	I _{3B}
PL	I _{2H}	RO	I _{2H}	PL	I _{2E}	SI	I _{2H}
SK	I _{2H}	TR	I _{2H}	CH	I _{2H}	LT	I _{2H}
AT	I _{2H}	GR	I _{2H}				

Continua alla pagina successiva...
 Continued on next page...

Kiwa Italia S.p.a.

Sede Legale:
 Via Angelo Maj, 12
 20135 Milano

Sede Amministrativa e operativa:
 Via Treviso, 32/34
 31020 San Vendemiano (TV)

www.kiwa.com

GASTEC

Certificato

Numero / Number KIP-050220/01 Sostituisce / Replaces ...
 Emesso / Issued 21/05/2009 Scopo / Scope Directive 90/396/EEC
 Rapporto / Report 163167 Pagina/Page 4 di 4
 NIP/ PIN 0694BM3167

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

... continua dalla pagina precedente
 ... continued from previous page

P61	L-	(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(32)	(40)	(50)	(65)		JJ
P65	L-	(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(32)	(40)	(50)	(65)		JJ
P71	L-	(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(40)	(50)	(65)	(80)		JJ
P73A	L-	(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(40)	(50)	(65)	(80)		JJ
HP73A	LG	(AB)	(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(40)	(50)	(65)	(80)	(100)	JJ
KP73A	LN		(PR)	(MD)	W	XX	K	Q	(40)	(50)	(65)	(80)	(100)	JJ

La sigla inserita nel campo "L" indica un apparecchio a gas alimentato a GPL.
The extension "L" is considered a gas appliance fired by L.P.G.

La sigla inserita nel campo "LG" indica un apparecchio a gas alimentato a GPL o Gasolio.
The extension "LG" is considered an appliance fired by L.P.G. or light oil.

La sigla inserita nel campo "LN" indica un apparecchio a gas alimentato a GPL o Nafta.
The extension "LN" is considered an appliance fired by L.P.G. or heavy oil.

La sigla inserita nel campo "W" indica la versione del boccaglio
The extension "W" is replaced by the manufacturer with the Blast Tube Version

La sigla inserita nel campo "XX" indica il paese di destinazione del bruciatore.
The extension "XX" is replaced by the manufacturer with the initials of the destination country.

La sigla inserita nel campo "K" indica il tipo di esecuzione del bruciatore.
The extension "K" is replaced by the manufacturer with a letter indicating the burner type.

La sigla inserita nel campo "Q" indica il tipo di equipaggiamento del bruciatore
The extension "Q" is replaced by the manufacturer with the Burners Equipment

La sigla inserita nel campo "JJ" indica il tipo di controllo del bruciatore.
The extension "JJ" is replaced by the manufacturer with a letter indicating the burner control system.

Le parentesi indicano che esistono altre varianti per il campo di riferimento.
Abbreviations between parenthesis mean that other choices can be available.

AL	I _{3B/P}	AT	I _{3B/P}	BE	I _{3P}	BG	I _{3B/P}
AL	I _{3P}	BG	I _{3P}	CZ	I _{3P}	HR	I _{3B/P}
CH	I _{3B/P}	CY	I _{3B/P}	CZ	I _{3B/P}	DE	I _{3B/P}
DK	I _{3B/P}	EE	I _{3B/P}	ES	I _{3P}	FI	I _{3B/P}
FR	I _{3P}	GB	I _{3P}	GR	I _{3B/P}	HR	I _{3P}
HU	I _{3B/P}	IE	I _{3P}	IT	I _{3B/P}	IT	I _{3P}
LT	I _{3B/P}	LU	I _{3P}	MK	I _{3B/P}	GR	I _{3P}
MT	I _{3B/P}	NL	I _{3B/P}	NO	I _{3B/P}	PL	I _{3B/P}
PT	I _{3P}	RO	I _{3B/P}	SE	I _{3B/P}	SI	I _{3B/P}
SK	I _{3B/P}	TR	I _{3B/P}	MK	I _{3P}	MT	I _{3B}
PL	I _{3B/P}	PL	I _{3P}	RO	I _{3P}	SI	I _{3P}
SK	I _{3P}	TR	I _{3P}	CH	I _{3P}	LT	I _{3P}
AT	I _{3P}						

Kiwa Italia S.p.a.

Sede Legale:
 Via Angelo Maj, 12
 20135 Milano

Sede Amministrativa e operativa:
 Via Treviso, 32/34
 31020 San Vendemiano (TV)

www.1kiwa.com

GASTEC